



Distr.
GENERAL

S/17908
11 March 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١١ آذار/مارس ١٩٨٦ موجهة الى الامين العام
من القائم بالاعمال المؤقت للبعثة الدائمة لجمهورية إيران
الاسلامية لدى الامم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بالإشارة الى الرسالة المؤرخة في ٦ آذار/مارس ١٩٨٦ الموجهة اليكم من الممثل الدائم للعراق لدى الامم المتحدة (S/17900) ، التي شكّكت في معاملة أسرى الحرب العراقيين وذكرت أن استقبال الأسرى في المدن الإيرانية لا يتفق والالتزامات المنصوص عليها في اتفاقية جنيف الثالثة الخاصة بمعاملة أسرى الحرب لعام ١٩٤٩ . وأود أن أحيط سعادتكم علما بأن حكومة جمهورية إيران الإسلامية تعلن ما يلي :

١ - لم تصدر عن السلطات المختصة أية أعمال تدل على إساءة المعاملة أو استخدام العنف أو تشيير فضول الشعب تجاه الأسرى .

٢ - نظرا للمسافات البعيدة التي تفصل بين جبهات القتال ومعسكرات الأسرى ، تقضي الضرورة بأن يقطع الأسرى أثناء نقلهم من جبهات القتال الى المعسكرات مسافات طويلة وأن يعبروا بعض المدن .

٣ - روعيت جميع المبادئ الإنسانية والإسلامية أثناء نقل أولئك الأسرى . وإذا قدم العراق أية بيّنة موثّقة متعلقة بإساءة معاملة الأسرى ، فان جمهورية إيران الإسلامية مستعدة للموافقة على قيام ممثلي سعادتكم بإجراء أي تحقيق شريطة إجراء التحقيق ذاته في شأن أسرى الحرب الإيرانيين في العراق .

وسوف يكون موضع تقدير بالغ أن يُعمّم مضمون هذه الرسالة بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فريدون د. كمالي

القائم بالاعمال المؤقت